

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 60 (1982)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Zitate

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Wir danken für Ihre Beiträge und gratulieren folgenden Gewinnern:**

- Frau Elsie Wittwer, 9436 Balgach
- Frau Gertrud Brönnimann, 5034 Suhr
- Frau Martha Bösiger, 3027 Bethlehem
- Herr Karl Kern, 8472 Seuzach
- Frau E. Ammann, 4053 Basel
- Frau Jeanne Wirz, 5630 Muri

## Zum Goldvreneli-Kreuzworträtsel Nr. 27

### Die Lösung: Ferienreise

1689 richtige «Ferienreisen» haben wir bekommen. Bei den 11 falschen Antworten stimmte gewöhnlich die «Reise» oder die «Ferien». Man dachte an Reisetip, an Ferienwoche, Ferienkasse und Serienreise. Das Rätsel war halt gar nicht so einfach!

**Das von der Schweiz. Kreditanstalt gestiftete Goldvreneli erhielt:**

- Frau Flora Wigger, 4563 Gerlafingen

### Die drei Trostpreise fielen an:

- Frau Gertrud Stiefel, 8032 Zürich
- Frau Erna Baumann, 4056 Basel
- Herr Leo Omlin, 6072 Sachseln

## Zitate

Man kann nichts dagegen tun, dass man altert, aber man kann sich dagegen wehren, dass man veraltet.  
*Lord Samuel*

★

Das Reisen will uns eines lehren,  
Das Schönste bleibt stets heimzukehren.

★

Arm ist, wer den Tod wünscht,  
aber ärmer, wer ihn fürchtet.

★

Eheleute, die sich lieben, sagen sich tausend Dinge, ohne zu sprechen.

★

Auch hundert gute Ratschläge vermögen ein paar geschickte und erfahrene Hände nicht zu ersetzen.

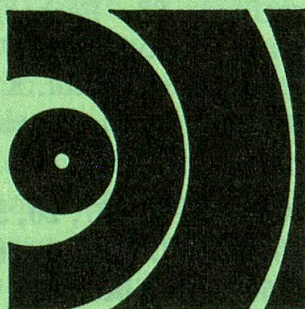
# Aktiv am Leben teilnehmen!

In's Konzert oder Theater gehen; Vorträgen und Führungen folgen; Reisen; mit guten Freunden plaudern; Mitzureden.

Stehen Ihnen Hörprobleme bei der Erfüllung dieser berechtigten Wünsche im Wege?

Wenden Sie sich unverbindlich an uns.

Vertragslieferant der IV, AHV, SUVA sowie Militärversicherungen.



## Hörservice AG

8001 Zürich, Talstrasse 39, Telefon 01 / 221 05 57  
8004 Winterthur, Marktgasse 41, Telefon 052 / 23 93 21  
5610 Wohlen, Zentralstrasse 27, Telefon 057 / 22 62 20